

## **CH\_VB 64 2007-3034 vom 6. Dezember 2007**

Bundesverwaltung, 2007-12-06, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_64\\_2007-3034\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_64_2007-3034_)

FR: CH\_VB 64 2007-3034 du 6 décembre 2007

IT: CH\_VB 64 2007-3034 del 6 dicembre 2007

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

En admission de la requête du 30 août 2007 l'appareil à sous HOT FRUIT avec la version du programme 1.4 est qualifié d'appareil à sous servant aux jeux d'adresse au sens de l'art. 3, al. 3, LMJ.

#### **E. 2**

L'installation et l'exploitation de l'appareil à sous HOT FRUIT avec la version du programme 1.4 sont autorisées sous réserve du respect d'autres dispositions légales applicables et des charges.

#### **E. 3**

Le support de mémoire analysé du programme définitif doit être déposé auprès de la Commission fédérale des maisons de jeu.

#### **E. 4**

Toute modification de l'appareil devra préalablement être soumise à la Commission fédérale des maisons de jeu pour examen et autorisation.

#### **E. 5**

Les frais de procédure par 23 700 francs sont mis à la charge de la société CMD Unterhaltungselektronik, Christian Mittermair (art. 112 ss OLMJ). Le montant de 15 700 francs (après déduction de l'avance de 8000 fr.) doit être versé dans un délai de 30 jours à partir de l'entrée en force de la présente décision. Une facture correspondante sera envoyée.

#### **E. 6**

Notification et publication: A. CMD Unterhaltungselektronik, Christian Mittermair, Schopenhauer-gasse 4, A-4055 Pucking B. Cantons avec illustration C. Feuille fédérale

#### **E. 7**

Un éventuel recours contre la présente décision n'aura pas d'effet suspensif, conformément à l'art. 55 PA. Un recours contre la présente décision peut être déposé dans le délai de 30 jours dès la publication auprès du Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14.

#### **E. 8**

janvier 2008 Commission fédérale des maisons de jeu:

Le président, Benno Schneider

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali

digitali Décision concernant l'appareil à sous HOT FRUIT V 1.4 In Bundesblatt Dans  
Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2008 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 01  
Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum  
08.01.2008 Date Data Seite 64-64 Page Pagina Ref. No

**E. 10**

141 273 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.